

ZA7556

Eurobarometer 90.4 (2018)

**Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

TRANSLATION

A your survey number

--	--	--	--	--

EB90.3 A

B Country

--	--

EB90.3 B

C our survey number

--	--	--

EB90.3 C

D Interview number

--	--	--	--	--	--

EB90.3 D

AWËLLEGUNG FIR FACE A FACE EUROBAROMETER ËMFROEN

Bonjour, mäin Numm ass ..., vun TNS ILRES, an ech féieren en Interview am Numm vu Kantar Public, fir ee vun eise Clienten.

Mir siche Leit, vu 15 Joer a méi, déi bereet sinn, hir Meenung zu aktuellen Evenementer a politeschen oder soziale Froen mat eis ze deelen am Kader vun enger Etüd, déi mir a ganz Europa duerchféieren. Mir géifen eis wierklech iwwer Ären Input freeën. Et dierft net méi ewéi [XX] Minutten daueren.

Dës Etüd ka verschidde Froen enthalen, déi als sensibel kéinten ugesi ginn. Dir kënnt jidderzäit refuséieren, dës Froen ze beäntweren. Ech versécheren lech nach eng Kéier, dass Är Mataarbecht vollkomme fräiwëlleg ass, an dass all Är Äntwerte vertraulech sinn.

Ausserdeem ginn déi gesammelt Äntwerten anonymiséiert, an all identifizierbar Informatiounen ginn erausgeholl. D'Informatiounen ginn dann un eis Clientë weidergeleet a verëffentlecht, mä et ass dee Moment net méi méiglech, Eenzelpersonen an den Donnéeën ze identifizéieren. Fir weider Informatiounen iwwer d'Manéier, wéi mir Är perséinlech Donnéeën erhiewen a benotzen, consultéiert w.e.g. http://bit.do/EB_LUF:

TRANSLATION

Wann Dir mat dësem Interview weiderfuert, bedeit dat, dass Dir déi genannte Bedéngungen akzeptéiert. Wann Dir verschidden Informatiounen iwwer den Interview iwwerpräiwe wëllt, kann ech Iech déi entspreichend Telefonsnummer ginn: 49 92 91.

SC0	Äntwert vum Interviewten
-----	--------------------------

Averstanen	1
Net averstanen	2

EB90.3 SC0

WANN SC0=2 DANN INTERVIEW STOPPEN

D11	Wéi al sidd Dir?
-----	------------------

(WANN "REFUS", '99' CODÉIEREN)

--	--

EB90.3 D11

WANN D11=99 (REFUS) DANN INTERVIEW STOPPEN

SC1 FROE WANN D11=15 - SOSS BEI Q1 GOEN

SC1	Laut dem Europäeschen Datschutzreglement (RGPD) däerfe mir Iech nëmmen interviewen, wa mir virdrun d'Erlaabnes vun engem Elterendeel oder Erzéiungsberechtegten hunn. Ass ee vun Ären Elteren am Moment do? Kënne mir mat him schwätzen?
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Jo	1
Nee	2

EB90.3 SC1

SC2 FROE WANN SC1=1 - SOSS INTERVIEW STOPPEN

SC2	Sidd Dir en Elterendeel oder den Erzéiungsberechtegte vun deem betraffenen Teenager?
-----	--------------------------------------------------------------------------------------

Jo	1
Nee	2

EB90.3 SC2

SC3A FROE WANN SC2=1 - SOSS INTERVIEW STOPPEN

TRANSLATION

Mir sichen haut Leit, déi bereet sinn, hir Meenung iwwer aktuell Evenementer a politeschen oder soziale Froen mat eis ze deelen am Kader vun enger Etüd, déi mir a ganz Europa duerchféieren, a mir géife gär mat Ärem Jong/Meedchen iwwer dat Thema schwätzen. Dës Etüd ka verschidde Froen enthalen, déi als sensibel kéinten ugesi ginn. Äre Jong/Äert Meedche ka jidderzäit refuséieren, dës Froen ze beäntweren. Ech versécheren lech nach eng Kéier, dass d'Mataarbecht vun Ärem Jong/Meedche vollkomme fräiwëlleg ass, an dass all seng Äntwerte vertraulech sinn.

SC3A	Hu mir Är Erlaabnes, fir dësen Interview mat Ärem Jong/Meedchen ze féieren?
------	-----------------------------------------------------------------------------

Jo	1
Nee	2

EB90.3 SC3A

WANN SC3A=2 DANN DE FOLGENDE MESSAGE UWEISEN AN DEN INTERVIEW STOPPEN

Merci, datt Dir lech Zäit geholl hutt. Den Interview ass elo fäerdeg.

WANN SC3A=1 DANN DE FOLGENDE MESSAGE UWEISEN AN DEN INTERVIEW WEIDERFÉIEREN

Merci. Kann ech w.e.g. elo erëm mat Ärem Jong/Meedche schwätzen, fir mam Interview weiderzemaachen?

Q1: CODE 29 KANN NET DEI EENZEG ÄNTWERT SINN ODER SOSS INTERVIEW ZOUMAACHEN

Q1: CODE 30 ASS EXKLUSIV

Q1: WA CODE 30, DANN INTERVIEW ZOUMAACHEN

Q1	Wat ass Är Nationalitéit ? Sot mir dat oder déi Länner, déi fir lech zoutreffen.
----	----------------------------------------------------------------------------------

(MEI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Belsch	1,
Dänemark	2,
Däitschland	3,
Griicheland	4,
Spuenien	5,
Frankräich	6,
Irland	7,
Italien	8,
Lëtzebuerg	9,
Holland	10,

TRANSLATION

Portugal	11,
Vereenegt Kinnekräich (Groussbritannien, Nordirland)	12,
Éisterräich	13,
Schweden	14,
Finnland	15,
Republik Zypern	16,
Tschechesch Republik	17,
Estland	18,
Ungarn	19,
Lettland	20,
Litauen	21,
Malta	22,
Polen	23,
Slowakei	24,
Slowenien	25,
Bulgarien	26,
Rumänien	27,
Kroatien	28,
anert Land	29,
weess net	30,

EB90.2 Q1

D70: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 5 ENCODEIERT GINN

D70	Sidd Dir am Allgemenge mat dem Liewen dat Dir féiert ganz zefridden, éischer zefridden, éischer net zefridden oder guer net zefridden?
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(NEMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz zefridden	1
éischer zefridden	2
éischer net zefridden	3
guer net zefridden	4
Weess net	5

EB90.3 D70

D71: "KENG ÄNTWERT" ALS CODE 4 CODÉIEREN

D71	Wann Dir zesummen mat Frënn oder Bekannte sidd, géift Dir soen, dass Dir regelméisseg, heiansdo oder ni diskutéiert iwwer?
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Reegelméi sseg	heiansdo	ni	weess net
--	--	-------------------	----------	----	-----------

TRANSLATION

1	Themë vun der nationaler Politik	1	2	3	4
2	Themë vun der europäescher Politik	1	2	3	4
3	Themë vun der lokaler Politik	1	2	3	4

EB90.3 D71a

Schwätze mer elo vun engem aneren Sujet.

UN ALLEGUER

QA1 Hutt Dir schonn emol den Terme "Biodiversitéit" héieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir hutt dovun héieren a wësst, wat et heescht	1
Dir hutt dovun héieren, mä wësst net, wat et heescht	2
Dir hutt nach ni dovun héieren	3
weess net	4

EB83.4 QB1

(VIRLIESEN) Biologesch Diversitéit - oder Biodiversitéit - bezeechent d'Variétéit vum Liewen op der Äerd (wéi Planzen, Déieren, Genen, mä och Ökosystemer wéi Bëscher, Mierer, asw.), vun deem mir en integrale Bestandsdeel sinn. D'Biodiversitéit hält an Europa an an aneren Deeler vun der Welt opgrond vu mënschlechen Aktivitéiten ëmmer méi of oder geet ganz verluer.

QA2: ÄNTWERTEN 1 BIS 5 ROTÉIEREN

QA2 Ech liesen lech elo e puer Aussoe vir, firwat et wichteg kéint sinn, de Verloscht vun der Biodiversitéit ze stoppen. Sot mir w.e.g., a wéi engem Mooss Dir domat averstanen oder net averstane sidd.

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz averstane n	éischter averstane n	éischter net averstane n	guer net averstane n	weess net
--	--	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	----------------------------	-----------

1	Mir hunn eng Verantwortung, no der Natur ze kucken	1	2	3	4	5
---	----------------------------------------------------	---	---	---	---	---

TRANSLATION

2	Eis Gesondheet an eist Wuelbefanne baséieren op der Natur an der Biodiversitéit	1	2	3	4	5
3	D'Biodiversitéit ass onverzichtbar fir d'Produktioun vu Wueren ewéi Liewensmëttel, Materialien a Medikamenter	1	2	3	4	5
4	Biodiversitéit an eng gesond Natur si wichteg fir eis laangfristeg wirtschaftlech Entwécklung	1	2	3	4	5
5	No der Natur ze kucken ass wesentlich, fir de Klimawandel ze bekämpfen	1	2	3	4	5

EB83.4 QB4

QA3: ÄNTWERTEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

QA3	A wéi engem Mooss ass Ärer Meenung no, am Allgemengen, d'Biodiversitéit wéinst de folgende Punkte bedroht?
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Ganz vill	Zimlech Vill	Net vill	Guer net	weess net
1	Intensiv Landwirtschaft, intensive Forstwirtschaft an Iwwerfëscherei	1	2	3	4	5
2	Verschmutzung vun der Loft, de Biedem an dem Waasser (z. B. Mierer, Flëss, Séien)	1	2	3	4	5
3	Katastrophen duerch de Mënsch (z. B. Uelegpeschten, Industrieaccidenten)	1	2	3	4	5

TRANSLATION

4	Planzen an Déieren, déi net aus Ärer Region oder Ärem Land sinn a vun anzwousch anescht agefouert goufen	1	2	3	4	5
5	Klimawandel	1	2	3	4	5
6	Ëmwandlung vun natierleche Fläche fir eng aner Flächennutzung (z. B. Ausweitung vun den urbane Gebitter)	1	2	3	4	5
7	Verännerung oder Fragmentéierung vu natierleche Flächen duerch Transport-, Waasser- an Energieinfrastrukturprojete (z. B. Staudämm, Kanäl fir Schëffer, Autobunnen)	1	2	3	4	5

EB83.4 QB7

QA4: MAX. 5 ÄNTWERTEN

QA4: CODEN 1 BIS 10 ROTÉIEREN

QA4: D'CODEN 12 AN 13 SINN EXKLUSIV

QA4	Sot mir w.e.g. wéi eng vun de folgende Moossnamen déi d'EU ergräife sollt, am wichtigste si fir d'Biodiversitéit ze schützen.
-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIRM WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 5 ÄNTWERTEN)

D'Fläche vergréisseren, wou d'Natur geschützt gëtt	1,
Bestoend Reglementatiounen fir den Natur- a Biodiversitéitsschutz verstärken	2,
Bestoend Reglementatiounen fir den Natur- a Biodiversitéitsschutz besser ëmsetzen	3,
Méi finanziell Mëttel fir den Naturschutz zur Verfügung stellen	4,
Sécher stellen, dass Subsidie fir d'Landwirtschaft an d'Fëscherei der Biodiversitéit net schueden	5,
Innovativ Formen schaffen, fir den Naturschutz ze finanzéieren	6,
Fuerschung iwwert den Impakt vum Verloscht vun der Biodiversitéit fuerderen	7,

TRANSLATION

D'Bierger besser iwwer d'Wichtigkeet vun der Biodiversitéit informéieren	8,
Sécher stellen, dass d'Biodiversitéit berécksichtigt gëtt, wann nei Infrastrukturinvestitioune geplangt ginn	9,
D'Natur an d'Biodiversitéit erëm astand setzen, fir de Schued duerch mënschlech Aktivitéiten (den Tourismus abegraff) oder Infrastrukturen ausserhalb vu geschützte Gebitter ze kompenséieren	10,
Eppes anescht	11,
Keng (SPONTAN)	12,
weess net	13,

EB83.4 QB8 STRONGLY MODIFIED

QA5	Hutt Dir schonn vum Natura 2000 Netzwierk héieren?
-----	----------------------------------------------------

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir hutt dovun héieren a wësst, wat et ass	1
Dir hutt dovun héieren, mä wësst net, wat et ass	2
Dir hutt nach näischt dovun héieren	3
weess net	4

EB83.4 QB10

QA6: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

QA6	Natura 2000 ass en Netzwierk vu méi wéi 27.500 Naturschutzzonen an der ganzer EU. Wéi wichteg sinn Naturschutzzonen Ärer Meenung no fir déi folgend Punkten?
-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz wichtig	Eischter wichtig	net ganz wichtig	guer net wichtig	weess net
1	Fir Déieren a Planzen ze schützen déi a Gefor sinn	1	2	3	4	5
2	Fir ze verhënneren, dass eenzegaarteg Naturgebitter um Land an am Mier zerstéiert ginn	1	2	3	4	5
3	Fir naturfrëndlech Landnotzung ze fuerderen	1	2	3	4	5

TRANSLATION

4	Fir d'lokal sozio- ökonomesch Entwécklung ze stimuléieren (z. B. iwwert Ökotourismus a Fräizäitaktivitéiten, déi eppes mat der Natur ze dinn hunn)	1	2	3	4	5
5	Fir d'Roll vun der Natur ze schützen, Liewensméttel, propper Loft a proppert Waasser ze liwweren	1	2	3	4	5
6	Fir d'Liewensqualitéit vun der lokaler Bevëlkerung ze verbesseren	1	2	3	4	5

EB83.4 QB11

QA7	Heiansdo féiert d'wirtschaftlech Entwécklung dozou, dass d'Natur a geschützte Gebitter wéi z. B. den Natura-2000-Zone futti gemaach oder zerstéiert gëtt. Wéi eng vun de folgenden Aussoen entsprécht am meeschten Ärer Meenung?
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dëst ass akzeptabel well d'wirtschaftlech Entwécklung huet Virrang	1
Dëst sollt verbueden sinn, well dëst sinn eis wichtegst Naturflächen	2
Dëst ass just akzeptabel fir Projeten, déi e grousst Interessi fir d'Ëffentlechkeet hunn, a wann de Schued komplett kompenséiert gëtt (z. B. duerch Restauréierungs- oder Ofschwächungsmesuren)	3
weess net	4

EB83.4 QB12

Schwätze mer elo vun engem anere Sujet.

UN ALLEGUER

QB1	Wéi eng vun de folgenden Aussoen zum Fëmmen vun traditionellen oder "selwer gedréinten" Zigaretten trëfft op Iech zou? An därser Ëmfro geet et ëm d'Fëmmen vun Zigaretten, dobäi sinn net elektronesch oder erwiermt Zigarette gemengt.
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TRANSLATION

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir fëmmt am Moment	1
Dir hutt gefëmmt, mä Dir hutt opgehalen	2
Dir hutt ni gefëmmt	3
Weess net	4

EB84.4 QC1

QB2a FROE WA "FĚMMT AM MOMENT", CODE 1 BEI QB1

QB2a Wéi oft fëmmt Dir traditionell Zigaretten?

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

All Dag	1
All Woch	2
All Mount	3
Manner ewéi eemol de Mount	4
Dir hutt et nĚmmen een oder zweemol probéiert	5
Ni	6
Weess net	7

NEW

QB2b FROE WANN "HUET GEFĚMMT", CODE 2 BEI QB1

QB2b Wéi oft hutt Dir traditionell Zigarette gefëmmt?

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

All Dag	1
All Woch	2
All Mount	3
Manner ewéi eemol de Mount	4
Dir hutt et nĚmmen een oder zweemol probéiert	5
Ni	6
Weess net	7

NEW

UN ALLEGUER

QB3 Krut Dir schonn eemol Zigarette vum Schwaarzmaart ugebuede fir ze kafen oder ze fĚmmen?

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

TRANSLATION

Nee, nach ni	1
Jo, mä seelen, dat heescht manner wéi eemol de Mount	2
Jo, heiansdo, dat heescht ee bis dräimol de Mount	3
Jo, regelméisseg, dat heescht eemol d'Woch oder méi oft	4
Refuséiert (SPONTAN)	5
Weess net	6

EB84.4 QC2

QB4 a QB5 FROE WANN "JO", CODEN 2 BIS 4 AN QB3 - ANER BEI QB6 GOEN

QB4: CODÉ 6 BIS 8 SINN EXKLUSIV

QB4 Wou krut Dir dës Zort Zigaretten ugebueden?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH

Um Internet	1,
An engem normale Buttek, deen dës Zigaretten heemlech verkeeft	2,
Op der Strooss	3,
An engem Restaurant oder Café	4,
Aner (SPONTAN)	5,
Dir wësst et net méi (SPONTAN)	6,
Refuséiert (SPONTAN)	7,
Weess net	8,

EB84.4 QC3

QB5 Wéi vill ongeféier, wann iwwerhaupt, waren d'Zigaretten um Schwaarzmaart, déi Dir ugebuede krut, méi bëlleg am Verglach zu legalen Zigaretten?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Op d'mannst 50% méi bëlleg	1
Op d'mannst 30% méi bëlleg	2
Op d'mannst 10% méi bëlleg	3
Manner wéi 10% méi bëlleg	4
Si waren net méi bëlleg	5
Weess net	6

NEW

UN ALLEGUER

TRANSLATION

QB6	Wéi zouversiichtlech sidd Dir, datt Dir e Pak Schwaarzmaart-Zigarette vun engem legale Pak ënnerscheede kéint?
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz zouversiichtlech	1
Éischter zouversiichtlech	2
Éischter net zouversiichtlech	3
Guer net zouversiichtlech	4
Weess net	5

NEW

QB7: ÄNTWERTEN 1 BIS 3 ROTÉIEREN

QB7: MAX. 2 ÄNTWERTEN

QB7: CODÉ 4, 6 A 7 SINN EXKLUSIV

QB7	Wat sinn Ärer Meenung no, d'Hauptgrënn fir Zigarette vum Schwaarzmaart ze fëmmen?
-----	-----------------------------------------------------------------------------------

VIRLIESEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

Si si méi bëlleg	1,
Si hunn e bessere Goût	2,
Si si liicht ze kréien	3,
Dir géingt ni Zigarette vum Schwaarzmaart kafen (SPONTAN)	4,
Aner (SPONTAN)	5,
Näischt dovunner (SPONTAN)	6,
Weess net	7,

EB84.4 QC4

QB8a&b: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

QB8b: QB8b NET FROEN, WA CODE 8, 9 ODER 10 A QB8a

QB8b: CODE 9 KANN NET PROPOSÉIERT GINN

QB8b: CODEN 1 BIS 6 NET PROPOSÉIEREN A QB8b, WA SCHONN A QB8a ERWÄHNT

QB8a	Wat ass Ärer Meenung no an der EU déi wichtegst Akommesquell fir organiséiert Kriminalitéit?
------	----------------------------------------------------------------------------------------------

QB8b	A wat ass Ärer Meenung no déi zweetwichtegst?
------	-----------------------------------------------

TRANSLATION

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO KOLONN)

	QB8a	QB8b
	ÉISCHT	ZWEET
Zigarette vum Schwaarzmaart	1	1
Fälschen (Fälschung) vu Wueren (z.B. Kleeder, Poschen)	2	2
Illegaalt Gléckspill	3	3
Prostitutioun a Mënschenhandel	4	4
Illegal Drogen	5	5
Illegalen Handel mat Schoss Waffen	6	6
Aner (SPONTAN)	7	7
Näischt dovunner (SPONTAN)	8	8
Refuséiert (SPONTAN)	9	9
Weess net	10	10

EB84.4 QC5a QC5b

QB9: ÄNTWERTEN 1 BIS 5 ROTÉIEREN

QB9: MAX. 2 ÄNTWERTEN

QB9: CODË 7 AN 8 SINN EXKLUSIV

QB9	Wat sinn Ärer Meenung no d'Hauptproblemer vum Schwaarzmaart bei Zigaretten?
-----	-----------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN)

Et encouragéiert d'Fëmme bei Jonken, doduerch datt d'Zigarette méi bëlleg a méi liicht ze kréie sinn	1,
Steierverloscht fir de Staat	2,
Akommes fir d'organiséiert Kriminalitéit	3,
Erhéijung vum Konsum	4,
D'Qualitéit vun dësen Zigarette gëtt net kontrolléiert	5,
Aner (SPONTAN)	6,
Näischt dovunner (SPONTAN)	7,
Weess net	8,

EB84.4 QC6

Schwätze mer elo vun engem aneren Sujet.

QC1: D'CODEN 18 AN 19 SINN EXKLUSIV

QC1	Sot mir w.e.g. alles wat lech an de Kapp kënnt, wann Dir un EU-Zollbehörden an un hir Aktivitéiten denkt.
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

TRANSLATION

(BILDSCHIERM NET WEISEN - NET VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTE MEIGLECH)

Encaissement vu Steieren	
Encaissement vun Zollgebühren	1,
Encaissement vu Verbrauchersteieren an TVA	2,
Iwwerwaachung vun de Grenzen	
Grenziwwerwaachungen, Deklaratioun vu Wueren (einschliesslech Gepäckkontrollen)	3,
Import- oder Exportrestriktiounen	4,
Borgeld-Kontroll op de Grenzen	5,
Kampf géint Schmuggel, Zollbedruch (einschliesslech Zigaretten- an Drogenschmuggel)	6,
Passkontroll/Immigratiounskontroll/illegal Immigratioun/Flüchtlingen/Schengen	7,
Schutz vun de Bierger an den Entreisen	
Schützt d'Bierger virun Terrorismus	8,
Schützt d'Bierger virun organisierter Kriminalitéit	9,
Schützt d'Gesondheet an d'Sécherheet vun de Bierger (onsécher Produkter, kontaminéiert Liewensméttel, stoppt d'Verbreedung vun Déieren- a Planzkrankheeten)	10,
Saisie vun Imitatiounen, Fälschungen, piratéierte Wueren, Wueren, déi Rechter am Zesammenhang mam geeschtegen Eegentum verletzen	11,
Schutz vun der Ëmwelt an dem kulturelle Patrimoine an Europa	
Ëmweltschutz (einschl. dem Handel mat geféierlechem Offall, bedrohten Aarten)	12,
Schutz vun der kultureller Ierschafft (einschl. archäologesch Artefakten vun EU-Memberlänner oder anere Länner)	13,
Handel mat anere Länner erliichten	
Erliichterung vum legitimen Handel (Handelsbarrieren aus dem Wee raumen, Fräihandelskommen ënnerstëtzen)	14,
Aner	
Bürokratie, Amtsschimmel, den Handel aschränken/behënneren/bremsen	15,
Et gi keng Douannen (keng Grenzen an der EU, fräi Zirkulatioun vu Leit a Wueren, asw.)	16,
Aner	17,
Näischt dovunner	18,
Weess net	19,

EB84.2 QB1 MODIFIED

An den nächste Froe bezitt de Begrëff "EU-Zollbehörden" sech op d'Behörde vun den EU-Memberstaaten, déi dofir zoustänneg sinn, d'EU-Zollvirschrëften unzewenden.

TRANSLATION

QC2	Kënnt Dir mir bei de folgenden Aussoen iwwert d'EU-Zollbehörde soen, ob Dir déi Ausso fir richtig oder fir falsch haalt?
-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		richteg	falsch	weess net
--	--	---------	--------	-----------

1	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren d'Päss op de Grenzen, sief et um Fluchhafen, an den Häfen oder un den Grenziwwergäng op de Stroossen oder an den Zich	1	2	3
2	D'EU-Zollbehörden handeln och am Numm vun anere Regierungsstellen, wéi z.B. Gesondheets- an Ëmweltbehörden, fir aner Virschrëfte wéi Zollvorschriften op den EU-Grenzen ëmzesetzen	1	2	3
3	D'EU-Zollbehörde kontrolléiere Wueren, déi d'Grenzen tëschent EU-Memberstaaten iwwerschneiden	1	2	3
4	Op de Wueren, déi vu baussent der EU kommen, ginn nëmmen eemol Zollgebühren bezuelt wa se importéiert ginn, duerno kënnen se fräi an der EU zirkuléieren	1	2	3

EB84.2 QB2

QC3: ELEMENTER 1 BIS 15 ROTÉIEREN

QC3	Wéi gutt Bescheed oder net gutt Bescheed wësst Dir Ärer Meenung no iwwert déi folgend Aspekter vun der EU-Zollunioun an d'Aktivitéite vun den EU-Zollbehörden?
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Ganz gutt Bescheed	E bësse Bescheed	Net vill Bescheed	Guer net Bescheed	Weess net
--	--	--------------------	------------------	-------------------	-------------------	-----------

1	An der EU-Zollunioun ginn et keng Zollgebühren op Wueren, déi tëschent iergendwelche Länner, déi EU-Memberstaaten sinn, gehandelt ginn	1	2	3	4	5
---	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	---	---	---	---

TRANSLATION

2	D'EU-Zollbehörde kontrolléiere Wueren, déi d'Baussegrenzen vun der EU passéieren, NET awer Wueren, déi d'Bannegrenze vun der EU, d.h. d'Grenzen tëschent zwee EU-Memberstaten, passéieren	1	2	3	4	5
3	An der EU wenden all d'Länner déiselwecht Zollvirschrëften an déiselwecht Zollgebühren u fir Wueren, déi aus Net-EU-Länner importéiert ginn	1	2	3	4	5
4	D'EU-Zollbehörde sinn NET dofir verantwortlech, d'Bewegunge vun de Leit an de Reesenden hir Päss ze kontrolléieren. Dat sinn Aufgabe vum Grenzschutz a vun der Police	1	2	3	4	5
5	D'EU-Zollbehörden encaisséieren Zollgebühren op importéierte Wueren a bekämpfen de Schmuggel vu Wueren an den Zollbedruch iwwert d'EU-Baussegrenzen	1	2	3	4	5
6	D'EU-Zollbehörde setze Moosname vun der EU-Handelspolitik ëm, wéi z.B. Handelsofkommen an Antidumping-Zoll	1	2	3	4	5

TRANSLATION

7	D'EU-Zollbehörden encaissieren d'TVA an d'Verbrauchersteieren op Wueren, déi aus Net-EU-Länner importéiert ginn, einschliesslech Wueren, déi online kaf ginn	1	2	3	4	5
8	D'EU-Zollbehörde wëllen d'Bierger viru Sécherheetsbedrohunge schützen an den internationalen Handel sécher maachen, z.B. andeems illegal Transporter mat geféierleche Substanze gestoppt ginn	1	2	3	4	5
9	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren, dass importéiert oder exportéiert Wuere keng Rechter vum geeschtegen Eegentum verletzen (z.B. imitéiert Wueren a piratéiert urheberrechtlech geschützte Wueren)	1	2	3	4	5
10	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren, dass an d'EU importéiert Wueren d'EU-Produktsécherheetsregele respektéieren	1	2	3	4	5
11	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren, dass an d'EU importéiert Wueren d'EU-Virschräfte fir Déieren, fir Planzen an fir d'Gesondheet vun den Mënschen (z.B. Veterinär-Virschräften) respektéieren	1	2	3	4	5

TRANSLATION

12	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren, dass importéiert oder exportéiert Wueren d'EU-Virschrëften am Beräich Ëmweltschutz respektéieren (z.B. illegalen Handel mat bedrohten Aarten)	1	2	3	4	5
13	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren den Export vu kulturelle Gidder aus der EU, fir national Schätz mat kënnschtlerschem, histoireschem oder archäologeschem Wäert ze schützen	1	2	3	4	5
14	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren d'Bewegunge vu Borgeld an d'EU eran an aus der EU eraus, andeems si iwwerpräiwen, dass Leit, déi mat méi wéi 10 000 Euro Borgeld (oder Äquivalent) reesen, dëst op der Grenz declaréieren	1	2	3	4	5
15	D'EU-Zollbehörde kontrolléieren den Import an Export vu chemesche Produkter, déi benotzt kënne ginn, fir illegal Drogen hierzestellen	1	2	3	4	5

EB84.2 QB3

QC4a: CODEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

QC4a	Wat sollten Ärer Meenung no déi dräi wichtegst Aktivitéite vun den EU-Zollbehörde sinn? Als éischt?
------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

TRANSLATION

Encaissement vu Steieren, z.B. Zollgebühren, TVA oder Verbrauchersteieren	1
Kampf géint Schmuggel a Bedruch, z.B. illegal Drogen, Zigaretteschmuggel	2
D'Entreprisé virun illegalen oder onfairen Handelspraktike schützen, z.B. Saisie vun Imitatiounsprodukter	3
D'Bierger viru Sécherheetsbedrohunge schützen, z.B. Terrorismus, Handel mat illegale Waffen	4
Den internationalen Handel erliichteren, z.B. duerch den Ofbau vun der Bürokratie	5
D'Sécherheet vun de Bierger garantéieren, z.B. Virschrëften iwwert Déieren, Planzen a d'Gesondheet vun den Mënschen oder iwwer Produktsécherheet ëmsetzen	6
Ëmweltschutz, z.B. d'Virschrëften iwwer geschützten oder bedrohten Aarten ëmsetzen an den Handel mat kulturelle Gidder kontrolléieren	7
Aner (SPONTAN)	8
Näischt dovunner (SPONTAN)	9
Weess net	10

EB84.2 QB4a

QC4b: NET FROE WA CODE 9 ODER 10 BEI QC4a

QC4b: SELWECHT ROTATIIONSREIEFOLLEG WÉI BEI QC4a

QC4b: D'ÄNTWERT DÉI BEI QC4a GI GOUF AUS DER LËSCHT VUN DEN ÄNTWERTE FIR QC4b AUSSCHLËISSEN, AUSSER ÄNTWERT 8

QC4b: MAX. 2 ÄNTWERTEN

QC4b: D'CODEN 9 AN 10 SINN EXKLUSIV

QC4b	A wat nach?
------	-------------

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN)

Encaissement vu Steieren, z.B. Zollgebühren, TVA oder Verbrauchersteieren	1,
Kampf géint Schmuggel a Bedruch, z.B. illegal Drogen, Zigaretteschmuggel	2,
D'Entreprisé virun illegalen oder onfairen Handelspraktike schützen, z.B. Saisie vun Imitatiounsprodukter	3,
D'Bierger viru Sécherheetsbedrohunge schützen, z.B. Terrorismus, Handel mat illegale Waffen	4,
Den internationalen Handel erliichteren, z.B. duerch den Ofbau vun der Bürokratie	5,

TRANSLATION

D'Sécherheet vun de Bierger garantéieren, z.B. Virschrëften iwwert Déieren, Planzen a d'Gesondheet vun den Mënschen oder iwwer Produktsécherheet ëmsetzen	6,
Ëmweltschutz, z.B. d'Virschrëften iwwer geschützten oder bedrohten Aarten oder illegalen Offall ëmsetzen an den Handel mat kulturelle Gidder kontrolléieren	7,
Aner (SPONTAN)	8,
Näischt dovunner (SPONTAN)	9,
Weess net	10,

EB84.2 QB4b

Schwätze mer elo vun engem anere Sujet.

UN ALLEGUER

SD1: ELEMENTER 1 BIS 3 ROTÉIEREN

SD1 Hutt Dir Frënn oder Bekannten, déi ... sinn?

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Jo	Nee	Refuséiert (SPONTAN)	weess net
--	--	----	-----	-----------------------------	-----------

1	Judd	1	2	3	4
2	Moslem	1	2	3	4
3	Chrëscht	1	2	3	4
4	Vun enger anerer Relioun	1	2	3	4
5	déi eng aner ethnesch Hierkonft hu wéi Dir	1	2	3	4

EB83.4 SD1 MODIFIED

SD2: ÄNTWERTEN 1 BIS 4 ROTÉIEREN

SD2: CODEN 6, 7 AN 8 SINN EXKLUSIV

SD2 Do wou Dir wunnt, consideréiert Dir Iech als Member vun enger vun de folgende Gruppen?
Gitt w.e.g. all déi un déi op Iech zoutreffen.

(BILDSCHIERM WEISEN - NET VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH)

enger ethnescher Minoritéit	1,
enger reliéiser Minoritéit	2,

TRANSLATION

Enger sexueller Minoritéit (wéi zum Beispill schwul, lesbesch, bisexuell, transgender oder transsexuell)	3,
enger Minoritéit déi en Handicap huet	4,
Iergendenger anerer Minoritéit	5,
näischt dovunner	6,
Refus (SPONTAN)	7,
weess net	8,

EB83.4 SD2

SD3	Dir selwer, Dir géift lech als gesinn ?
-----	----------------------------------------------

BILDSCHIERM WEISEN - NET VIRLIESEN – NËMMEN ENG ÄNTWERT

Katholik	1
Chrëschtlech-Orthodox	2
Protestant	3
anere Chrëscht	4
Judd	5
Moslem - Schiit	6
Moslem - Sunnit	7
Anere Moslem	8
Sikh	9
Buddhist	10
Hinduist	11
Atheist	12
Net gleeweg / agnostesch	13
aner SPONTAN	14
Refuséiert (SPONTAN)	15
weess net	16

EB83.4 SD3 MODIFIED

Antisemitismus bezeechent feindlech, diskriminéierend oder gewalttätig Haltungen an Aktiounen géigeniwwer vu Judden oder Leit, déi als "jüddesch" ugesi ginn. Antisemitismus weist jüddesche Leit gewëssen negativ Eegeschaften zou a beschëllegt si kollektiv fir all d'Iwwel op der Welt.

QD1	Méngt Dir dass Antisemitismus zu Lëtzebuerg e Problem ass oder net?
-----	---------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

E ganz grouse Problem	1
En éischter grouse Problem	2
Net wierklech e Problem	3
Guer kee Problem	4
Weess net	5

TRANSLATION

NEW

QD2	An deene leschte fënnef Joer, fannt Dir dass den Antisemitismus zu Lëtzebuerg zougehall huet, d'selwecht bliwwen ass oder ofgehall huet?
-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Zougehall	1
Ofgehall	2
D'selwecht bliwwen	3
Weess net	4

NEW

QD3: ELEMENTER 1 BIS 9 ROTÉIEREN

QD3: '99' AMPLAZ VUN 'WN' UWEISEN

QD3	Méi genee, méngt Dir, dass jiddwereng vun de folgende Situatiounen zu Lëtzebuerg e Problem ass oder net?
-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		E ganz grouse Problem	En éischer grouse Problem	Net wierkleche Problem	Guer kee Problem	Weess net

1	Antisemitische Graffiti oder Vandalismus u jüddesche Gebaier oder Institutiounen	1	2	3	4	5
2	Physesche Attacke géint jüddesch Persounen	1	2	3	4	5
3	Äußerunge vu Feindséilegkeeten an Drohunge géint jüddesch Persounen op der Strooss oder aneren ëffentleche Plazen	1	2	3	4	5
4	Antisemitismus an de Medien	1	2	3	4	5
5	Antisemitismus am politesche Liewen	1	2	3	4	5

TRANSLATION

6	Antisemitismus am Internet, d'sozial Medien abegraff	1	2	3	4	5
7	Antisemitismus a Schoulen an op Universitëiten	1	2	3	4	5
8	Leit, déi de Genocide vum jüddesche Vollek, den Holocaust, ofstreiden	1	2	3	4	5
9	D'Schändung vu jüddesche Kierfechter	1	2	3	4	5

NEW

QD4	Allgemeng, a wéi engem Mooss mengt Dir, dass zu Lëtzebuerg d'Leit gutt iwwer d'Geschicht, d'Gebraicher an d'Praktike vu lëtzebuergesche jüddesche Persounen informéiert sinn oder net?
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Ganz gutt informéiert	1
Zimlech gutt informéiert	2
Net ganz gutt informéiert	3
Guer net informéiert	4
Weess net	5

NEW

QD5	Mengt Dir, dass d'Konflikter am Mëttleren Osten en Afloss drop hunn, wéi lëtzebuergesch jüddesch Persounen zu Lëtzebuerg ugesi ginn?
-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, sécher	1
Jo, a gewësser Mooss	2
Nee, éischter net	3
Nee, sécher net	4
Weess net	5

NEW

QD6: ELEMENTER 1 BIS 2 ROTÉIEREN

QD6: '99' AMPLAZ VUN 'WN' UWEISEN

QD6	Souwäit Dir wësst, gëtt et zu Lëtzebuerg e Gesetz ...?
-----	--------------------------------------------------------

TRANSLATION

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		Jo, sécher	Jo, wahrschei nlech	Nee, wahrschei nlech net	Nee, sécher net	Weess net
--	--	------------	------------------------	-----------------------------	-----------------	-----------

1	... dat d'Opfuerderung zur Gewalt oder zu Haass géint jüddesch Persounen kriminaliséiert	1	2	3	4	5
2	... dat d'Ofstreide vum Holocaust kriminaliséiert	1	2	3	4	5

NEW

QD7	Allgemeng geschwat, sidd Dir der Meenung, dass den Holocaust an de Schoulen zu Lëtzebuerg genuch am Unterrecht behandelt gëtt oder net?
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, sécher	1
Jo, a gewësser Mooss	2
Nee, éischter net	3
Nee, guer net	4
Weess net	5

NEW

Schwätze mer elo iwwert en aneren Sujet.

UN ALLEGUER

D1	Wa vu Politik geschwat gëtt, ginn oft d'Termen „Riets“ a „Lénks“ gebraucht. Wou géing Dirlech op folgender Skala positionéieren?
----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ECRAN WEISEN) (NAISCHT VIRSCHLOEN, WANN D'PERSON ZÉCKT, NACH EMOL PROBEIEREN)

1 LÉN KS	2	3	4	5	6	7	8	9	10 RIET S
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

TRANSLATION

REFUS (SPONTAN)	11
-----------------	----

WEESS NET	12
-----------	----

EB90.3 D1

D7	Wéi eng vu folgende Kategorië beschreift am beschten Är aktuell Situatioun?
----	-----------------------------------------------------------------------------

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

BESTUED ODER EREMBESTUED	
Liewen ouni Kanner	1
Liewe mat Kanner aus dësem Bestiednes	2
Liewe mat Kanner aus engem fréiere Bestiednes	3
Liewe mat Kanner aus dësem Bestiednes a Kanner aus engem fréiere Bestiednes	4
ZESUMMELIEWEND MAT ENGEM PARTNER	
Liewen ouni Kanner	5
Liewe mat Kanner aus dëser Bezéiung	6
Liewe mat Kanner aus enger fréierer Bezéiung	7
Liewe mat Kanner aus dëser Bezéiung a Kanner aus enger fréierer Bezéiung	8
JONGGESELL	
Liewen ouni Kanner	9
Liewe mat Kanner	10
GESCHEET ODER GETRENNT	
Liewen ouni Kanner	11
Liewe mat Kanner	12
WITTMANN/WITTFRA	
Liewen ouni Kanner	13
Liewe mat Kanner	14
Aner (SPONTAN)	15
Refuséiert (SPONTAN)	16

EB90.3 D7

D10	Geschlecht
-----	------------

Mann	1
Fra	2

EB90.3 D10

D8: KANN NET MÉI GROUSS SI WÉI D11

D8	Wéi al waart Dir wéi Dir mat Äre Vollzäit-Studien opgehalen hutt?
----	-------------------------------------------------------------------

TRANSLATION

(ENQ.: STELLT SÉCHER, DATT D'INTERVIEWT PERSOON VERSTEET, DATT D8 IWWERT VOLLZÄIT-STUDIEN ASS) - (WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDEIEREN", '00' CODÉIEREN - WANN "KENG STUDIEN GEMAACH", '01' CODÉIEREN, WANN "REFUS", '98' CODÉIEREN - WANN "WEESS NET", '99' CODÉIEREN)

--	--

EB90.3 D8

D15b FROE WANN "AM MOMENT KENG BEZUELTEN AARBECHT", CODEN 1 BIS 4 BEI D15a

D15a: WANN D15a=2 DANN D8=00

D15a: WANN D15<>2 AN D8=00 DANN D8 VERBESSEREN ODER D'ÄNTWERT BEI D15a ÄNNEREN

D15a	Wat ass Äre Beruff fir de Moment?
------	-----------------------------------

D15b	Hat Dir virdrun eng bezuelte berufflech Aktivitéit? Wat fir eng fir d'lescht?
------	-------------------------------------------------------------------------------

(ECRAN NET WEISEN)	D15a	D15b
	Aktuelle Beruff	Beruff virdrun
INAKTIV		
Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg ass, sech ëm de Stot këmmert oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	1
Schüler, Student	2	2
Zur Zäit ouni Aarbecht, Chômeur	3	3
Pensionnéierten oder aarbechtsonfäeg aus gesondheetleche Grënn	4	4
Fräiberuffler		
Bauer	5	5
Fëscher	6	6
Fräiberuffler (Affekot, Dokter, Expert-comptable, Architect,...)	7	7
Geschäftsbesëtzer, Handwierker oder anere Selbststännegen	8	8
Geschäftsmann, Proprietär vun engem Betrib (ganz oder deelweis)	9	9
Salarié		
fest agestallte Member vun engem fräie Beruff (Affekot, Dokter, Expert-comptable, Architect)	10	10
Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	11

TRANSLATION

Cadre moyen (Chef de département/chef de service, junior Manager, Schoulmeeschter, technesche Beruff)	12	12
Employéén déi déi meeschten Zäit um Büro schaffen	13	13
Employéén déi net am Büro schaffen mä ënnerwee sinn (Reesender, Chauffeur, ...)	14	14
Employéén déi net am Büro schaffen, (Servicepersonal, ewéi Spidol, Restaurant, Police, Pompjeen,...)	15	15
Viraarbechter	16	16
Qualifizéierten Aarbechter	17	17
Onqualifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	18
Hat ni eng bezuelte beruflech Aktivitéit	19	19

EB90.3 D15a D15b

D25: KENG ÄNTWERT MUSS ALS CODE 4 ENCODEIERT GINN

D25 Géift Dir soen, dass Dir an ... ?

(VIRLIESEN)

enger ländlecher Géigend oder engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
weess net	4

EB90.3 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a Kënnt Dir mir soen wéivill Persoune vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

(INT.: OPSCHREIWEN)

--	--

EB90.3 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b Wéivill Kanner ënner 10 Joer liewen an Ärem Stot?

(INT.: OPSCHREIWEN)

TRANSLATION

--	--

EB90.3 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c Wéivill Kanner vun 10 bis 14 Joer liewen an Ärem Stot?

(INT.: OPSCHREIWEN)

--	--

EB90.3 D40c

D43a Huet Äre Stot e Festnetz Telefon?

D43b Hutt Dir en mobilen Telefon / GSM ?

	D43a	D43b
	Festnetz	Mobil
Jo	1	1
Nee	2	2

EB90.3 D43a D43b

D46 Wat fir eng vun de folgenden Objeten besetzt Dir?

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH)

eng Tëlee	1,
en DVD Player	2,
en audio CD Player	3,
E Computer	4,
e Laptop	5,
en Tablet	6,
e Smartphone	7,
eng Internetverbindung doheem	8,
en Auto	9,
en Appartement/Haus, dat Dir ofbezuelt hut	10,
en Appartement/Haus, dat Dir am gaangen sidd ofzebezuelen	11,
näischt dovunner (SPONTAN)	12,
weess net	13,

EB90.3 D46

TRANSLATION

D60	Am Laf vun dene leschten 12 Méint, géift Dir soen, dass Dir Schwiereregkeeten hat all Är Rechnungen ze bezuelen Enn des Mounts?
-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

de gréissten Deel vun der Zäit	1
Heiansdo	2
bal ni/ni	3
REFUS (SPONTAN)	4

EB90.3 D60

D62: '95' AMPLAZ VUN 'KEEN INTERNETZOUANG' UWEISEN

D62	Kënnt Dir mir soen ob...?
-----	---------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		All Dag oder bal all Dag	2-3 mol pro Woc h	Ong efei er eem ol pro Woc h	2 oder 3 Mol de Mou nt	man ner dack s	ni	Kee n Inter netz ouga ng (SPO NTA N)
--	--	-----------------------------------------	-------------------------------	---------------------------------------------------	------------------------------------------	-------------------------	----	--------------------------------------------------------------

1	Dir den Internet bei Iech, an Ärem Haus benotzt	1	2	3	4	5	6	7
2	Dir den Internet op Ärer Aarbecht benotzt	1	2	3	4	5	6	7
3	Dir den Internet op Ärem mobille Gerät benotzt (Laptop, Smartphone, Tablet, etc.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Dir den Internet anzwousch anescht (Schoul, Universitéit, Internetcafé..) benotzt	1	2	3	4	5	6	7

EB90.3 D62

D63	Géift Dir soen, dass Dir an Äre Stot zu ... gehéiert?
-----	-------------------------------------------------------

(BILDSCHIERM WEISEN - VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

TRANSLATION

Der Aarbechterklass vun der Gesellschaft	1
Der ënneschter Mëttelschicht vun der Gesellschaft	2
Der Mëttelschicht vun der Gesellschaft	3
Der ieweschter Mëttelschicht vun der Gesellschaft	4
Der ieweschter Schicht vun der Gesellschaft	5
aner (SPONTAN)	6
näischt dovunner (SPONTAN)	7
Refuséiert (SPONTAN)	8
weess net	9

EB90.3 D63

Q72.1&2: "KENG ÄNTWERT" MUSS ALS CODE 5 ENCODEIERT GINN

D72: '99' AMPLAZ VUN 'WN' UWEISEN

D72	Sot mir w.e.g., a wéi engem Ausmooss Dir mat all eenzelner vun de folgenden Aussoen averstanen oder net averstane sidd.
-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ECRAN WEISEN - VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		ganz averstane n	éischter averstane n	éischter net averstane n	guer net averstane n	weess net
--	--	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	----------------------------	-----------

1	Meng Stëmm zielt an der EU	1	2	3	4	5
2	Meng Stëmm zielt zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5

EB90.3 D72

D73: "KENG ÄNTWERT" ALS CODE 4 ENCODÉIEREN

D73	Géift Dir soen, dass am Moment, am Allgemengen d'Saachen an déi richteg Richtung oder an déi falsch Richtung lafen?
-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		D'Saache lafen an déi richteg Richtung	D'Saache lafen an déi falsch Richtung	Weder dat eent nach dat anert (SPONTAN)	weess net
--	--	-------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------

TRANSLATION

1	zu Lëtzebuerg	1	2	3	4
2	an der Europäescher Unioun	1	2	3	4
3	an den USA	1	2	3	4

EB90.3 D73a

D77	Wann et sech ëm eng Meenung handelt déi lech um Häerz läit, kënnst et do vir dass Dir Är Frënn, Är Famill oder Är Aarbechtskollegen dovun iwwerzeegt Är Meenung unzehuelen? Geschitt dat ...
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

... dacks	1
... heiansdo	2
... seelen	3
... ni	4
Weess net	5

EB90.3 D77

D78	Wat fir e Bild hutt Dir am Allgemenge vun der EU, ass dat e ganz positiivt Bild, e relativ positiivt Bild, en neutraalt Bild, e relativ negatiivt Bild oder e ganz negatiivt Bild ?
-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(NEMMEN ENG ÄNTWERT)

ganz positiivt Bild	1
relativ positiivt Bild	2
neutraalt Bild	3
relativ negatiivt Bild	4
ganz negatiivt Bild	5
weess net	6

EB90.3 D78

VIRLIESE WANN D11>15

Aus Grënn vun der Qualitéitskontroll musse mir lech vläicht nach eng Kéier kontaktéieren. Sidd Dir domat averstanen, eis Ären Numm an Är Telefonsnummer fir deen Zweck ze ginn? Är Donnéeë ginn an deem Fall am Aklang mam Europäeschen Datschutzreglement (GDPR) an der Datschutzpolitik vu Kantar behandelt, si gi net un Drëttparteie weidergeleet an nom Ofschloss vun der Qualitéitskontrolle gelöscht.

Dësen Interview gouf entsprechend dem Verhalenskodex vun der Maartfuerschungsgesellschaft gefouert. Ech wëll lech nach eemol drun erënneren, dass all Är Äntwerte streng vertraulich behandelt ginn.

TRANSLATION

SC4	Den Interviewten ass domat averstanen, säin Numm a seng Telefonsnummer unzeginn.							
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 70%; padding: 2px;">Jo</td> <td style="width: 5%; text-align: center; padding: 2px;">1</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Nee</td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">2</td> </tr> </table>		Jo	1	Nee	2			
Jo	1							
Nee	2							
EB90.3 SC4								
SC5A AN SC5B FROE WANN SC4=1								
SC5A	Den Numm vum Interviewten notéieren							
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 70%; padding: 2px;">(DEN NUMM VUM INTERVIEWTEN NOTÉIEREN)</td> <td style="width: 5%; text-align: center; padding: 2px;">1</td> </tr> </table>		(DEN NUMM VUM INTERVIEWTEN NOTÉIEREN)	1					
(DEN NUMM VUM INTERVIEWTEN NOTÉIEREN)	1							
EB90.3 SC5A								
SC5B	D'Telefonsnummer vum Interviewten notéieren							
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 70%; padding: 2px;">D'TELEFONSNUMMER VUM INTERVIEWTEN NOTÉIEREN)</td> <td style="width: 5%; text-align: center; padding: 2px;">1</td> </tr> </table>		D'TELEFONSNUMMER VUM INTERVIEWTEN NOTÉIEREN)	1					
D'TELEFONSNUMMER VUM INTERVIEWTEN NOTÉIEREN)	1							
EB90.3 SC5B								
PROTOCOLE D'INTERVIEW								
P1	Date de l'interview							
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30%; padding: 2px;">JOUR</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30%; padding: 2px;">MOIS</td> </tr> </table>				JOUR				MOIS
		JOUR				MOIS		
EB90.3 P1								
P2	Heure du début de l'interview							
(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)								
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30%; padding: 2px;">HEURE</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30%; padding: 2px;">MINUTES</td> </tr> </table>				HEURE				MINUTES
		HEURE				MINUTES		
EB90.3 P2								
P3	Durée de l'interview en minutes							
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 15%; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 30%; padding: 2px;">MINUTES</td> </tr> </table>				MINUTES				
		MINUTES						
EB90.3 P3								
P4	Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.							

TRANSLATION

Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB90.3 P4

P5 Coopération du répondant

Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB90.3 P5

P6 Catégorie d'habitat

(CODES LOCAUX)

--	--

EB90.3 P6

P7 Région

(CODES LOCAUX)

--	--

EB90.3 P7

P8 Code postal

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P8

P9 N° point de chute

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P9

P10 N° enquêteur

--	--	--	--	--	--	--	--

TRANSLATION

EB90.3 P10

P11	EIDEL LOOSEN
-----	--------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB90.3 P11

P13 NEMME FROEN AN LU, BE, ES, FI, EE, LV AN MT

P13	Langue de l'interview
-----	-----------------------

Luxembourgeois	1
Français	2
Allemand	3

EB90.3 P13
